

Thủ Đức, ngày 17 tháng 02 năm 2025

THÔNG BÁO
V/v chấp hành quy định an toàn tại hiện trường sản xuất ở cảng
Tân cảng Cát Lái và Công ty cổ phần Kho vận Tân cảng

Kính gửi:

- Quý Hàng tàu/Đại lý Hàng tàu;
- Quý Khách hàng, Forwarder, Nhà xe;
- Các Hợp tác xã, Công ty vệ tinh,
- Các đối tác.

Căn cứ vào thông báo số 449/TB-TCg ngày 13/02/2025 của Tổng Công ty Tân Cảng Sài Gòn (TCT TCSG);

Để không ngừng nâng cao chất lượng phục vụ khách hàng, đồng thời bảo đảm công tác an ninh an toàn và PCCN tại cảng Tân Cảng - Cát Lái, Công ty CP Kho vận Tân cảng (KVTC) thông báo đến tất cả các khách hàng/ đối tác của KVTC nội dung như sau:

Tất cả khách hàng khi vào các khu vực thuộc Công ty KVTC để thực hiện những tác nghiệp như: lấy mẫu kiểm hoá, kiểm dịch, cắt seal container, giám sát làm hàng, giao nhận vận chuyển hàng hóa qua kho & bến cảng và các dịch vụ khác... đều phải có trang bị phương tiện để bảo vệ cá nhân (PT BVCN) và nắm rõ các biện pháp đảm bảo an toàn khi làm thủ tục đăng ký vào cảng tại cổng C/Khu vực Công ty KVTC và các cổng khác của cảng Tân Cảng - Cát Lái.

Các yêu cầu chi tiết bao gồm:

1. Yêu cầu về trang bị phương tiện bảo vệ cá nhân (PT BVCN):

Khách hàng, đối tác phải tự trang bị và sử dụng các PT BVCN (mũ/nón bảo hộ lao động và áo phản quang theo quy chuẩn của Nhà nước) khi thực hiện tác nghiệp tại khu vực hiện trường sản xuất của cảng, Công ty KVTC nhằm tăng cường khả năng nhận diện cho các phương tiện xung quanh và lực lượng quản lý.

2. Yêu cầu về giữ khoảng cách an toàn đối với phương tiện cơ giới đang hoạt động:

Trong thời gian tác nghiệp tại hiện trường, khách hàng, đối tác phải luôn bảo đảm giữ khoảng cách tối thiểu 05m với các phương tiện cơ giới như: xe nâng, xe tải, xe đầu kéo, cầu khung... nghiêm cấm hành vi lại gần hoặc leo trèo lên các phương tiện trên để trực tiếp trao đổi, đưa giấy tờ/tiền bồi dưỡng cho tài

xế. Trường hợp đặc biệt cần tài xế hỗ trợ, khách hàng liên hệ thông qua văn phòng điều độ, văn phòng kho hiện trường tại các khu vực.

3. Chế tài đảm bảo yêu cầu an toàn

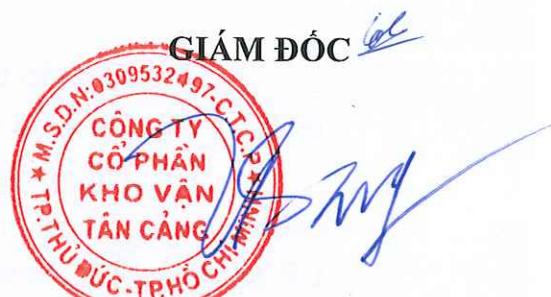
Những cá nhân không có trang bị đủ PT BVCN hoặc PT BVCN trong tình trạng hư hỏng (phản quang bị mờ, nón bị nứt/vỡ/biến dạng, không đúng theo quy chuẩn bảo hộ lao động của Nhà nước) hoặc vi phạm về giữ khoảng cách an toàn đối với phương tiện cơ giới đang hoạt động, lực lượng chức năng của cảng, công ty KVTC sẽ yêu cầu cá nhân đó rời khỏi khu vực hiện trường. Khi nào có PT BVCN đảm bảo đủ điều kiện an toàn thì cảng, Công ty KVTC mới tiếp nhận và cung cấp dịch vụ tiếp theo.

Thông báo này có hiệu lực từ ngày **01/03/2025**.

Công ty cổ phần Kho vận Tân cảng rất mong tiếp tục nhận được sự hợp tác, ủng hộ của Quý đối tác, khách hàng. 

Noi nhận:

- Như trên;
- Ban Giám đốc (để b/c);
- ĐĐ, KKH, CGXD, KVT, HCHC;
- Lưu: VT, KHKD; HH05.



KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC
Bùi Văn Bằng

Thu Duc, 17th February, 2025

ANNOUNCEMENT

Regarding compliance with safety regulations on business operations and services of Tan Cang Warehousing JSC at Tan Cang – Cat Lai Terminal.

Respectfully to:

- Valued Shipping lines, Agents
- Forwarders, Customers, Trucking companies
- Vendors, Contractors
- Other partners

Based on Notice No. 449/TB-TCg dated 13/02/2025 from Saigon Newport Corporation (SNP),

To continuously improve customers service quality and ensure security, safety, and fire prevention at Tan Cang – Cat Lai Terminal, Tan Cang Warehousing JSC (KVTC) would like to inform all customers/partners of the following:

All customers entering into KVTC areas for activities such as sample collection, inspection, quarantine, container seal removal, supervising cargo handling, transportation, delivery and other services, must be fully equipped with personal protective equipment (PPE) and understand safety measures when registering to enter the Terminals at gate C/KVTC Company area and other gates of SNP.

1. Personal protective Equipment (PPE) requirements:

Customers and partners must equip and use their own protective equipment (safety helmet and reflective vest according to the State's standards) when operating at the production area of the Terminals, KVTC Company in order to enhance the ability to identify surrounding vehicles and management forces.

2. Requirements on safe distancing for vehicles in operation:

During the time of operation at the site, customers and partners must always ensure to keep a minimum distance of 05m from vehicles such as forklifts, reach-stackers, trucks, tractors, cranes, etc. It is strictly forbidden to approach or climb on the above vehicles to directly exchange and give

papers/allowances to drivers. In special cases where customers need support, please contact through OPS office at container yard or Warehouse office.

3. Sanctions to ensure safety requirements

Individuals who are not fully equipped with a protective equipment or a hazardous equipment in a damaged state (lost/blurred reflector, cracked/broken/deformed helmet, not in accordance with the State's labor protection regulations) or violations of safe distancing for vehicles in operation, the functional forces of the Terminals and KVTC company will ask that individual to leave the operation area. When there is a PPE to ensure all safety conditions, the Terminal and KVTC Company will receive and provide following service.

This announcement takes effect from **01/03/2025**.

We are looking forward to your continued cooperation and support. *K*

Recipients:

- As above;
- BOD (for reporting)
- OPS, WHS, MHE, TNP, ADM;
- Archives: VT, BNP; HH05.



DIRECTOR *AL*

KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC
Bùi Văn Bằng